

О двух лингвистических датах 2015 года

Вступление к номеру посвящено 20-летию журнала и 50-летию научного направления, известного как Модель «Смысл $\Leftrightarrow$ Текст». Говорится о влиянии этих дат на композицию номера.

Ключевые слова: Московский лингвистический журнал; модель «Смысл $\Leftrightarrow$ Текст»; А.К. Жолковский; И.А. Мельчук.

Двадцать лет назад, 1 ноября 1995 года в Издательском центре РГГУ был подписан к печати первый том «Московского лингвистического журнала» (МЛЖ). Протекшие два десятилетия были непростыми и для науки, и для научного книгоиздания. Менялись, по обстоятельствам, статус журнала¹, объем его номеров, и библиографическая характеристика, но журнал, если не считать промежутка, непосредственно следовавшего за дефолтом 1998 г.², продолжал исправно приходить к читателям.³

Появление на его страницах работ выдающихся лингвистов наших дней и неизвестных материалов классиков науки, перевод отдельных публикаций журнала на иностранные языки, включение МЛЖ в список рецензируемых научных изданий ВАК, непрерывающееся поступление в редакцию новых статей – всё это свидетельствует, что МЛЖ обрёл своё место в системе научных коммуникаций лингвистики, да и гуманитарного знания в целом.

В связи с этой датой редколлегия собиралась открыть предлагаемый номер статьёй об истории замысла МЛЖ и некоторых уроках его издания. Но жизнь напомнила нам о другой, более весомой и общезначимой юбилейной дате 2015 года, которая почему-то не привлекла должного общественного внимания.

Наш давний автор Игорь Александрович Мельчук предоставил редакции своё новое исследование по теории и типологии синтаксиса. Знакомясь с ним и невольно проецируя его на более ранние синтаксические работы автора, мы осознали, что именно в текущем году исполняется пятьдесят лет со дня появления первой статьи А.К. Жолковского и И.А. Мельчука о семантическом синтезе.⁴ Эта статья и последовавшие за ней⁵ были сразу восприняты как революционное событие в области машинного перевода. Но понятие «се-

мантического синтеза» очень скоро уступило место «действующим моделям языка»⁶. Становилось ясно, что происходит смена общего взгляда на язык и задачи языкознания.⁷

Так полвека назад началась печатная история исследований по модели «Смысл $\Leftrightarrow$ Текст», ставшей одним из влиятельных направлений отечественной лингвистики и важным явлением нашей научной и культурной жизни. Предложив нам свою статью, Игорь Александрович дал МЛЖ редкую возможность: отметить юбилей научного направления не историографическим анализом, а публикацией его новейших и при том фундаментальных результатов!

Естественно, редколлегия не могла не ухватиться за такую возможность. Правда, из-за большого объема исследования И.А. Мельчука публикацию пришлось разделить на две части, но первая из них, содержащая всю теоретическую основу построений, приходит к читателям именно в этом юбилейном году.

Учитывая, что модель «Смысл $\Leftrightarrow$ Текст» под именем «*Meaning $\Leftrightarrow$ Text*» *Theory* давно развивается и за рубежами России и стала даже темой особых международных конгрессов, редколлегия решила напечатать статью И.А. Мельчука в оригинальной версии на английском языке.

А историю возникновения и опыт издания нашего журнала мы, надеюсь, сможем обсудить в последующих номерах.

Примечания

- ¹ Гиндин С.И. Серия «Языкознание» Вестника РГГУ – новое издание с почтенной биографией // Вестник РГГУ. Серия «Языкознание / МЛЖ». 2007. № 9/2. С. 9.
- ² Содержание номеров, вышедших до вхождения МЛЖ в число серий «Вестника РГГУ» отражено в работе: Материалы, опубликованные в «Московском лингвистическом журнале» в 1995 – 2006 гг. / Сост. Семенова Н.Г. // Вестник РГГУ. Серия «Языкознание / МЛЖ». 2007. №8. С. 264-271. Последующие номера выставлялись на сайте РГГУ.
- ³ См.: Гиндин С.И. К читателям возобновляемого журнала // Московский лингвистический журнал. 2001. № 5/1. С. 2.
- ⁴ Жолковский А.К., Мельчук И.А. О возможном методе и инструментах семантического синтеза // Научно-техническая информация. 1965. №6. С. 22-28.
- ⁵ Итоговой среди них стала обширная работа Жолковский А.К., Мельчук И.А. О семантическом синтезе // Проблемы кибернетики. М.: Наука, 1967. Вып. 19. С. 177-238.
- ⁶ Мельчук И.А. К построению действующей модели языка // Проблемы языкознания. М.: Наука, 1967. С. 82-89.
- ⁷ В этой связи важной вехой была статья Мельчук И.А., Фрумкина Р.М. Кибернетика и некоторые проблемы современной лингвистики // Кибернетика на службе коммунизму. Т. 3. М.-Л.: Энергия, 1967. С. 294-302.